

Dect 311

Návod na používanie

Návod k obsluze



Pred použitím nabíjajte sluchadlo(á) aspoň 24 hodín.

Telefon(-y) je nutné před použitím nabít po dobu 24 hodin.

PHILIPS

Ďakujeme vám, že ste si vybrali komunikačný prístroj značky Philips.

Pred použitím DECT 311 vám odporúčame nastaviť jeho parametre podľa krajiny, v ktorej žijete.

Najskôr vložte batérie a nechajte slúchadlo nabíť.
Po pár minútach nabíjania sa zobrazí konfiguračné menu.

Stlačte  a listujte pomocou  v zozname krajín.

Stlačte  pre voľbu, ktorá vám vyhovuje.

Váš telefón je pripravený na použitie.

Ak potrebujete zmeniť nastavenie DECT 311, pozrite stranu 38.

Stručný návod

Otočné tlačidlo vám umožňuje pohyb v menu.

Nahor : pre pohyb vľavo v menu & voľbách

Nadol : pre pohyb vpravo v menu & voľbách

Stlaďte : pre voľbu menu alebo položky a potvrdenie nastavenia.
Funguje tiež ako skrátená voľba k niektorým menu.

Prijatie/ukončenie hovoru



Uskutočnenie hovoru

Zadajte číslo a stlaďte , alebo stlaďte  a zadajte číslo

Zobrazenie zoznamu hovorov

 nahor a listujte pomocou 

Opakovaná voľba čísla

 nahor, listujte pomocou  a stlaďte 

Voľba z tel. zoznamu

 nadol, listujte pomocou  a stlaďte 

Pridanie mena do tel. zoznamu

Zadajte číslo a stlaďte , zvolte  **Uložit** a stlaďte .
Zadajte meno a stlaďte .

Nastavenie hlasitosti slúchadla počas hovoru

Otočte nahor  pre zvýšenie, nadol  pre zníženie hlasitosti

Nastavenie hlasitosti reproduktora

Počas handsfree hovoru otočte nahor  pre zvýšenie, nadol  pre zníženie

Vypnutie mikrofónu

Zapnutie mikrofónu

Počas hovoru stlaďte  **Možnosti**, stlaďte  **Ztišiť**
Stlaďte  **Konec ztišení**

Prepojenie hovoru/interkom (aspoň 2 slúchadlá)

Stlaďte  + číslo slúchadla

Prečítanie hlásenia

Stlaďte  **Přehled**

Nastavenie dátumu a času

Stlaďte  pre vstup do menu. Zvolte  **Sluchátko** a stlaďte , zvolte  **Datum & čas** a stlaďte .
Stlaďte  pre voľbu **Nastav datum**, zadajte aktuálny dátum a stlaďte  **OK**. Zvolte **Nastav čas**, zadajte aktuálny čas a stlaďte  **OK**.

Nastavenie vyzváňacieho tónu slúchadla

Stlaďte  pre vstup do menu.
Zvolte  **Zvuky** a stlaďte .
Stlaďte  pre voľbu **Vyzvánění na sluch..**
Stlaďte  pre voľbu **Externí vyzvánění**.
Listujte v zozname a počúvajte vyzváňacie tóny. Pomocou  zvolte požadovaný tón.



Otočné tlačidlo

➔ - Stlačte pre vstup do menu alebo potvrdenie voľby.

↻ - Otáčajte pre pohyb v menu a výber položiek
- pohyb kurzorom vľavo/vpravo

↻ Otočením nahor
(v pohotovostnom režime) vyvoláte **Naposledy volané číslo**

↻ Otočením nadol
(v pohotovostnom režime) vyvoláte **Seznam**

➔ Dlhším stlačením odomknete klávesnicu

Reproduktor

Stlačte pre zdvihnutie linky alebo aktivovanie reproduktora počas hovoru.

Zámok klávesnice

- Krátkym stlačením vložíte *
- Dlhším stlačením v pohotovostnom režime zamknete/odomknete klávesnicu
- Dlhším stlačením vložíte R (medzipauza v čísle) pri zadávaní čísla

Tlačidlo SMS

- Krátkym stlačením v pohotovostnom režime vyvoláte menu **Pošli novou SMS**
- Krátkym stlačením v menu tel. zoznamu alebo zoznamu hovorov vyvoláte SMS

DECT 311 Slúchadlo

Slúchadlo

Hovor

Pre zdvihnutie linky, príjem alebo ukončenie hovoru.

Vymazať/Zrušiť

- Pre opravu čísla alebo znaku počas vkladania
- Krátke stlačenie - pre návrat o jednu úroveň menu
- Dlhšie stlačenie - pre návrat do pohotovostného režimu
- Pre vloženie R počas hovoru (služby operátora)

Nerušiť & veľkosť písma

- Krátkym stlačením vložíte znak # (pri zadávaní čísla)
- Krátkym stlačením prepnete veľkosť písma (pri editovaní)
- Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte režim "Nerušiť"
- Dlhším stlačením vložíte pauzu (P) (pri zadávaní čísla)

Prepojenie hovoru/interkom

- Krátkym stlačením vyvoláte alebo zrušíte interný hovor
- Krátkym stlačením prijmete interný hovor
- Krátke stlačenie počas interného hovoru prepojí hovor alebo prepne medzi interným a externým hovorom

Mikrofón

Budíček

- Krátkym stlačením vložíte 0
- Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte budíček



Ikonky na displeji slúchadla

Pri prvom použití môže chvíľu trvať, než sa nabije batéria natoľko, aby sa na displeji zobrazili symboly.



Nabíjanie je indikované opakovaným naplňaním ikonky batérie. Keď sa slúchadlo vybíja, ikonka batérie znázorňuje nasledovné stavy:

Plná  , 2/3  , 1/3  a prázdna 



Zvonenie je vypnuté.



Máte správu v schránke u operátora



Prebieha externý hovor. **Keď bliká**, znamená to, že prichádza hovor alebo že je linka už obsadená iným slúchadlom.



Prebieha interný hovor. **Keď bliká**, znamená to, že prebieha interný hovor s iným slúchadlom.



Reproduktor slúchadla je aktivovaný.



Funkcia SMS je aktivovaná. **Keď bliká**, znamená to, že bola prijatá nová SMS. **Ak bliká rýchlo**, znamená to, že pamäť SMS je plná.



Slúchadlo je prihlásené a v dosahu základňovej stanice. **Keď bliká**, znamená to, že slúchadlo nie je registrované k základňovej stanici.

Základňová stanica Dect 311

Vyhľadávacie tlačidlo

Vyhľadávacie tlačidlo vám umožňuje nájsť stratené slúchadlo.

Stlačte a podržte tlačidlo, kým nezačne slúchadlo zvoniť. Po nájdení stlačte akékoľvek tlačidlo na slúchadle - vyhľadávanie sa ukončí.



Miestne nastavenie pre Slovensko	1	Interkom	
Stručný návod	2	Interné hovory	21
Slúchadlo DECT 311	3	Prepojenie hovoru	21
Ikonky na displeji slúchadla	4	Konferenčný hovor	22
Základňová stanica DECT 311	4	Opatrovací režim	23
Obsah	5	Telefónny zoznam	
Štruktúra menu	6	Pridanie mena	24
Informácie		Zobrazenie tel. zoznamu	24
Prehĺásenie o zhode, životné prostredie a bezpečnosť	7	Zoznam hovorov	
Štandard GAP	7	Zobrazenie zoznamu hovorov	27
Vybalenie vášho DECT 311	7	Zmazanie zoznamu hovorov	29
Inštalácia telefónu		Nastavenie zoznamu hovorov	29
Inštalácia základňovej stanice	8	Služby operátora	30
Inštalácia a výmena batérií	8	Extra	
Výdrž batérií a dosah	8	Trvanie hovoru	31
Úvod		Budíček	31
Displej v pohotovostnom režime	9	Nastavenie režimu "Nerušit"	33
Vysvetlenie systému menu	9	Zvuky	
Ako sa pohybovať v menu	9	Externý vyzváňací tón	34
Základné princípy	10	Interný vyzváňací tón	34
Funkcie počas hovoru	11	Skupinové vyzváňacie tóny	35
Systém editovania	12	Hlasitosť zvonenia slúchadla	35
SMS		Nastavenia	35
Poslanie novej SMS	13	Základňová stanica	
Čítanie SMS	14	Registrácia	37
Nastavenie SMS	16	Nastavenie linky	37
Slúchadlo		Nastavenie servisných kódov	40
Opatrovací režim	18	Časté otázky	41
Registrovanie/odhlásenie ďalšieho slúchadla	18	Odstraňovanie problémov	43
Premenovanie slúchadla	19	Prehĺásenie o zhode	45
Zmena jazyka	19	Register	46
Nastavenie dátumu a času	19		
Nastavenie kontrastu displeja	20		
Nastavenie šetriča displeja	20		

Štruktúra menu

Pomocou "otočného tlačidla"  na boku slúchadla sa môžete pohybovať  v menu.



SMS

Pošli novou SMS

čti SMS

- ☐ čti SMS
- ☐ Ukaž číslo
- ☐ Odpověz
- ☐ Přesměrování
- ☐ Pošli znovu
- ☐ Vymaž SMS
- ☐ Kopie do seznamu
- ☐ Volání

SMS nastavit

- ☐ SMS Mód
- ☐ SMS centrum



Sluchátko

Mód dětské chůvy

Přihlášení

- ☐ Přihlásit telefon
- ☐ Neregistrované sluchátko
- ☐ Vyber základnu

Přejmenuj sluchátko

Jazyk

Datum & čas

Kontrast na displeji

šetrnič obrazovky



Intercom



Seznam

Přehled

- ☐ Volání
- ☐ Změn číslo
- ☐ Změn jméno
- ☐ Vyber skupinu
- ☐ Zmen SMS box
- ☐ Vymaž
- ☐ Pošli SMS

Přidej nové



Naposledy volané číslo

Přehled

Vymaž vše

Nastav naposledy volané číslo



Operátor



Extra

doba volání

Budík

- ☐ Aktivace
- ☐ Nastav den
- ☐ Nastav čas
- ☐ Nastavení

Mód nerušit



Zvuky

Vyzvánění na sluch.

Skupina vyzvánění

Vyzvánění na telefonu

Nastavení



Základna

Umožnit přihlášení

Přepojení

- ☐ Vytáčení
- ☐ Poslední volání
- ☐ Typ sítě
- ☐ Nastav stát
- ☐ Operátor
- ☐ První vyzvánění

Nastav servisní kód

Prehlásenie o zhode, životné prostredie a bezpečnosť

Informácie o bezpečnosti: Tento prístroj nie je určený pre núdzové hovory pri výpadku el. energie. Pre umožnenie núdzových hovorov je potrebné vytvoriť alternatívu.

Prehlásenie o zhode: Týmto firma Philips prehlasuje, že DECT 311XX vyhovuje základným požiadavkám a ďalším nariadeniam normy 1999/5/EC (viď. str. 45).

Tento výrobok je možné pripojiť len do analógovej telefónnej siete na Slovensku alebo v Českej republike.

Napájanie: Tento výrobok potrebuje elektrické napätie 220 – 240 Voltov, striedavý jednofázový prúd (okrem IT inštalácií definovaných v norme EN 60-950).

V prípade výpadku prúdu môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Upozornenie! Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná.

Jediný spôsob, ako úplne vypnúť tento prístroj, je odpojenie sieťovej zástrčky od elektrickej siete.

Dbajte, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti prístroja, a vždy ľahko prístupná.

Telefónne spojenie: Napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Napätia telefónnych sietí – viď. norma EN 60-950).

Bezpečnostné upozornenia: Dbajte, aby sa slúchadlo nedostalo do styku s vodou. Nerozoberajte slúchadlo alebo základňovú stanicu. Mohli by ste byť vystavení vysokému napätiu. Dbajte, aby sa nabíjacie kontakty alebo batéria nedostali do styku s vodivými materiálmi.

Starostlivosť o životné prostredie: Nezabudnite prosím dodržiavať miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vypotrebovaných batérií a starých prístrojov. V rámci možností podporte ich recykláciu.

Zhoda so štandardom GAP: Štandard GAP zaručuje, že všetky DECT GAP slúchadlá a základňové stanice spolupracujú prinajmenšom na úrovni základných funkcií nezávisle od ich výrobcu. Vaše DECT 311 slúchadlo a základňová stanica vyhovujú štandardu GAP, čo znamená, že sú garantované prinajmenšom tieto funkcie: registrácia slúchadla, zdvihnutie linky, príjem a uskutočnenie hovoru. Ďalšie funkcie nemusia byť k dispozícii, ak použijete s vašou základňovou stanicou iné slúchadlo než DECT 311.

Vybalenie DECT 311/DECT 3112

Balenie DECT 311 obsahuje:

Základňovú stanicu



Slúchadlo



NiMH 2HR
AAA 600 mAh
nabíjateľné batérie



Užívateľskú príručku



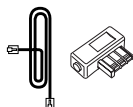
Medzinárodnú záruku



Napájací zdroj



Prepojovací kábel

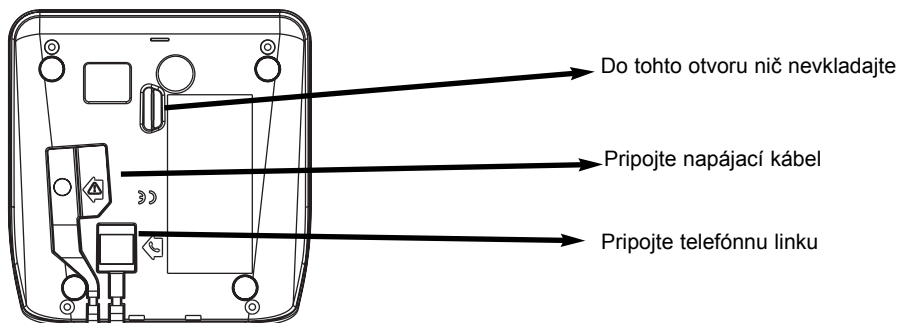


V balení DECT 3112 nájdete ďalšie slúchadlo spolu s nabíjačom & napájacím zdrojom a ďalšie NiMH 2HR AAA 600 mAh nabíjateľné batérie.

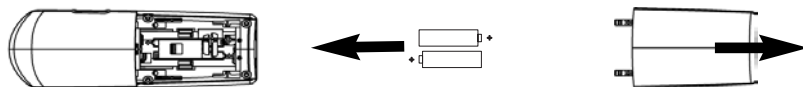
Inštalácia základňovej stanice

Pre správnu inštaláciu základňovej stanice pripojte telefónny a napájací kábel k prístroju a do príslušných zásuviek v stene. Umiestnite prístroj do blízkosti telefónnej a napájacej zásuvky tak, aby boli ľahko prístupné. Uistite sa, že máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky. Skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (špecificky pre každý prístroj).

Upozornenie! Použite káble dodané spolu s výrobkom.



Inštalácia a výmena batérií



Batérie by nemali byť vyhadzované spolu s bežným domácim odpadom.

Batérie vložte podľa obrázku a nasuňte kryt batérií naspäť na miesto.

Nechajte slúchadlo nabíjať 24 hodín pre jeho úplné nabitie.

Optimálna výdrž batérií sa dosiahne po 3 cykloch úplného nabitia a vybitia.

V prípade, že potrebujete vymeniť batérie, použite len typ: 2HR AAA NiMH 600 mAh.

Poznámka: Počas nabíjania alebo pri použití musí byť základňová stanica pripojená do siete.

Použite vždy len nabíjateľné batérie.

Upozornenie! Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná.

Jediný spôsob, ako úplne vypnúť tento prístroj, je odpojenie sieťovej zástrčky od elektrickej siete.

Dbajte, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti prístroja, a vždy ľahko prístupná.

Výdrž batérií a dosah

Výdrž batérií v pohotovostnom režime	Výdrž batérií počas komunikácie	Dosah v interiéri	Dosah vonku
Až 200 hodín	Až 15 hodín	Až 50 metrov	Až 300 metrov

Šetrič displeja Philips

Po 2 minútach bez obsluhy sa zobrazí "šetrič displeja":
Pre jeho zrušenie – vid'. str. 20.

PHILIPS

Displej v pohotovostnom režime

V pohotovostnom režime zobrazuje displej DECT 311 rôzne informácie:

- dátum & čas, názov slúchadla a pokyny pre vstup do menu.
- zmeškané hovory , nové SMS  alebo odkaz v hlasovej schránke u operátora  (ak máte).
- režim "Nerušit"  a budíček  (ak je aktivovaný).

Pre aktivovanie/zrušenie týchto funkcií stlačte  alebo .

Pon 04 List 04 11:31
PHILIPS
+ Menu

Pon 22 Kas 04 19:00
1  2 
+ Přehled

Pon 04 List 04 11:31
PHILIPS
+ Menu 

Vysvetlenie systému menu

Pre vstup do kruhového menu z pohotovostného režimu, stlačte  na boku slúchadla.
Kruhové menu reprezentujú ikonky, ktoré umožňujú prístup k jednotlivým menu prvej úrovne.

Otáčaním nahor alebo nadol  zvolíte požadované menu. Stlačte  pre vstup do daného menu.
Zobrazí sa sub-menu, ktoré je reprezentované malými štvorčkami v spodnej časti displeja.

Pre voľbu jednej položky sub-menu použite "otočné tlačidlo"  a stlačte  pre jej výber.

Ikonka  znázorňuje zvolené sub-menu (voľbu).

Ikonka  znázorňuje sub-menu, v ktorom sa nachádzate.

Niektoré menu sú priamo prístupné cez vyhradené tlačidlo (napr. SMS  alebo Interkom .

Príklad pohybovania sa v menu

Pre nastavenie hlasitosti vyzvávacej melódie slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte .



Zvoľte **Vyzvánění na telefonu** a stlačte .

Zaznie melódia. Pomocou  upravíte hlasitosť.



Vyberte jednu z úrovní hlasitosti a stlačte .

Zvuky
Vyzvánění na telefonu
□□□□

Základné princípy

Uskutočnenie alebo príjem hovoru

Predbežná voľba



Zadajte číslo



Uskutočnite hovor

alebo

Priama voľba



Stlačte tlačidlo



Zadajte číslo

Prijatie hovoru

Keď zvoní



Zdvihnite linku

Volanie na číslo z tel. zoznamu



Otočením nadol zobrazíte **Seznam** a zvolíte **+ ↵**.



Zvolíte meno v zozname.



Uskutočnite hovor



alebo stlačte pre voľbu **Volání** v menu Možnosti.

Seznam
Paula Jameson
0144181098765...
+ ↵ Možnosti

Uloženie zadaného čísla



Zadajte číslo



Stlačte pre zobrazenie možností



Zvolíte **Uložit** a stlačte **+ ↵**



Zadajte meno a stlačte **+ ↵ OK**

Možnosti
Uložit
□ □ □

Uloženie SMS



Zadajte číslo



Stlačte pre zobrazenie možností



Zvolíte **Pošli SMS** a stlačte **+ ↵**



Zadajte schránku doručenia (voliteľné) a stlačte **+ ↵ OK**



Editujte text a stlačte **+ ↵**



Zvolíte **Uložit** a stlačte **+ ↵**

0243439263
Uložit
□ □ □ □

Opätovné volanie zo zoznamu hovorov



Otočením nahor zobrazíte **Naposledy volané číslo**



Vyberte položku zo zoznamu



Uskutočnite hovor alebo zvolíte **Volání** v menu Možnosti.

Gregory Mills
Volání
□ □ □ □ □

Funkcie počas hovoru

Počas externého hovoru sú k dispozícii niektoré ďalšie menu & možnosti (tel. zoznam, zoznam hovorov).

Stlačte  pre vstup do menu **Možnosti**.

Pre vypnutie mikrofónu slúchadla



Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**



Stlačte pre voľbu **Ztišiť** (druhý účastník vás prestane počuť).



Stlačte znovu pre obnovenie konverzácie (**Konec ztišení**)

Možnosti

Ztišiť



Interkom (len v prípade DECT 3112)

Počas externého hovoru môžete použiť interkom pre volanie iného slúchadla – napr. v prípade prepojenia hovoru na dané slúchadlo.



Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**



Zvoľte **Intercom** (Druhý účastník vás prestane počuť)

Ak sú registrované len dve slúchadlá, druhé začne automaticky zvoniť (pri viacerých slúchadlách si vyberte zo zoznamu).

Keď druhé slúchadlo prevezme hovor, stlačením zvoľte **Přesun**. Hovor sa na vašom slúchadle ukončí.

Možnosti

Přesun



K dispozícii sú aj ďalšie možnosti (**Přepínač & Konferenční hovor**), viď. str. 22.

Zapnutie/vypnutie reproduktora na slúchadle

Stlačte  pre aktivovanie/deaktivovanie reproduktora slúchadla.

Zvýšenie/zníženie hlasitosti slúchadla/reproduktora počas hovoru



Otáčaním nahor zvýšite hlasitosť počas hovoru



Otáčaním nadol znížite hlasitosť počas hovoru

K dispozícii je 5 úrovní hlasitosti. Posledné nastavenie sa uloží pre ďalšie hovory do pamäte.

Identifikácia linky volajúceho a čakajúci hovor

Ak máte k dispozícii službu "čakajúci hovor", budete pri ďalšom prichádzajúcom hovore informovaní pípnutím v slúchadle. Ak máte okrem toho k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho, môže sa na displeji zobrazíť jeho meno alebo číslo.

Pre príjem druhého hovoru stlačte  +  (v závislosti od vašej siete sa môže kód líšiť).

Viac informácií získate od prevádzkovateľa vašej siete.

Veľkosť písmen

Štandardne je prvé písmeno vety veľké. Pomocou  môžete zmeniť režim na:

- všetky znaky veľké (AB)
- všetky písmená malé (ab)
- prvé písmeno veľké a zvyšok textu malé (Ab)

Interpunkčné znamienka a matematické značky sú k dispozícii cez  a , pričom ďalšie špeciálne znaky sú pod .

Otáčaním  posúvajte kurzor vľavo alebo vpravo.

Stlačte  pre zmazanie znaku. Dlhším stlačením zmažete celý text.

Štandardný viac-dotykový systém

Tento systém vám umožňuje zadať text znak po znaku, stláčaním príslušných tlačidiel toľkokrát, koľko je potrebné pre zobrazenie požadovaného znaku.

Pre vloženie "Peter" stlačte:

Stlačte  raz: P

Stlačte  dvakrát: Pe

Stlačte  raz: Pet

Stlačte  dvakrát: Pete

Stlačte  trikrát: Peter

Stlačte  pre potvrdenie mena.

Tlačidlá klávesnice

1
2
3
4
5
6
7
8
9
0

Sekvencia znakov

[medzera] | @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ []
{ } ¨ §
a b c 2 à ä ç å æ
d e f 3 è é Δ φ
g h i 4 ë Γ
j k l 5 Λ
m n o 6 ñ ò ö
p q r s 7 ß Π θ Σ
t u v 8 ú ü
w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
. , / : ; ' " ! ? ; * + - % \ ^ ~ |



SMS

- ☐ Pošli novou SMS
- ☐ čti SMS
- ☐ SMS nastavit



SMS menu je k dispozícii cez kruhové menu alebo .
Dôležité informácie sú k dispozícii na informačnom letáku SMS v balení.

SMS je skratka pre službu krátkych správ. Aby ste mohli túto službu využívať, musíte mať k dispozícii funkciu identifikácie linky volajúceho spolu s SMS službou od vášho prevádzkovateľa siete.

SMS je možné posilať na telefón (mobilný alebo kompatibilný na pevnej linke), ktorý má tiež k dispozícii CLI a SMS služby.



Váš DECT 311 je z výroby nastavený v súlade s hlavným národným operátorom. Ak si želáte posilať alebo prijímať SMS cez iného poskytovateľa služieb, musíte nastaviť príslušné čísla (viď. str. 17 a SMS leták).

Pre odoslanie SMS do vlastnej schránky prijímateľa musíte poznať jej číslo.

Poslanie novej SMS

Pre poslanie novej SMS

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS** a zvolte .



Zadajte číslo a stlačte **OK** alebo otáčaním nadol vyberte číslo z tel. zoznamu.



Zadajte číslo schránky (ak je potrebné) a stlačte **OK**.



Zadajte text a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Pošli nyní**

Vlož číslo

OK

Box příjemce

OK

Paula Jameson

Pošli nyní

□□□□

Odosielané SMS môžu byť dlhé až 160 znakov, špeciálne znaky ako € a [] sú za 2.

Určitý počet SMS (v závislosti od ich dĺžky) je tiež možné uložiť.



Pred odoslaním môžete SMS správu uložiť. Po zadaní čísla:



Zadajte schránku prijímateľa (ak je potrebné) a stlačte **+ ↵ OK**

Zadajte text a stlačte **+ ↵**

Zvoľte **Uložiť** a stlačte **+ ↵**

Poznámka: Ak uložíte SMS správu, môžete ju neskôr nájsť v menu **čti SMS**.

Čítanie SMS

Uložená SMS je v zozname správ označená ikonkou . Prijatá SMS je označená **+ ↵** .

Čítanie SMS / Zobrazenie čísla

sms

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**



Zvoľte **čti SMS** a stlačte **+ ↵**



Listujte v zozname SMS a stlačte **+ ↵**.



Stlačte pre voľbu **čti SMS**



alebo zvoľte **Ukaž číslo** a stlačte **+ ↵**.

Bobby
Ukaž číslo
□□□□□□

Odpovedanie

sms

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**



Zvoľte **čti SMS** a stlačte **+ ↵**



Listujte v zozname SMS a stlačte **+ ↵**



Zvoľte **Odpověz** a stlačte **+ ↵**



Zadajte text a stlačte **+ ↵**



Stlačte pre voľbu **Pošli nyní**

Bobby
Odpověz
□□□□□□



Presmerovanie

sms



Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte



Listujte v zozname SMS a stlačte



Zvoľte **Přesměrování** a stlačte



Zadajte číslo a stlačte **OK**.



Zadajte schránku prijímateľa (ak je potrebné) a stlačte **OK**.



Môžete upraviť text alebo stlačiť

Stlačte pre voľbu **Pošli nyní**.

Bobby

Přesměrování

□□□□●□□□

Opätovné odoslanie

sms



Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte



Listujte v zozname SMS a stlačte



Zvoľte **Pošli znovu** a stlačte

Bobby

Pošli znovu

□□□□●□□□

Zmazanie SMS

sms



Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte



Listujte v zozname SMS a stlačte



Zvoľte **Vymaž SMS** a stlačte

Stlačte pre potvrdenie **OK**.

Bobby

Vymaž SMS

□□□□□●□□



Kopírovanie čísla do tel. zoznamu

sms

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte **➔**.



Listujte v zozname SMS a stlačte **➔**.



Zvoľte **Kopie do seznamu** a stlačte **➔**.



Zadajte meno a stlačte **➔ OK**.

Bobby

Kopie do seznamu

□□□□□□□□

Volanie

sms

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte **➔**.



Listujte v zozname SMS a stlačte **➔**.



Zvoľte **Volání** a stlačte **➔**.



Alebo priamo volajte.

Bobby

Volání

□□□□□□□□

Nastavenie SMS

Nastavenie režimu SMS

Ak sú na vašej tel. linke 2 telefóny podporujúce SMS, bude potrebné funkciu SMS na jednom z nich zrušiť.

sms

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **SMS nastavit** a stlačte **➔**.



Stlačte pre voľbu **Mód**.



Stlačte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvoľte **Vypni**.

SMS nastavit

Mód

●□□□



Voľba štandardného SMS centra

sms



Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **SMS nastaviť** a stlačte **↵**.

Zvoľte **SMS centrum** a stlačte **↵**.

Zvoľte SMS centrum a stlačte **↵**.



Stlačte pre voľbu **Vyber přednostně**.

SMS centrum

Vyber přednostně



Slovensky

Nastavenie čísiel SMS centra (viď. SMS leták v balení)

sms



Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.



Zvoľte **SMS nastaviť** a stlačte **↵**.



Zvoľte **SMS centrum** a stlačte **↵**.

Zvoľte SMS centrum a stlačte **↵**.



Zvoľte **Uprav příchozí volání** a stlačte **↵**.



Zadajte číslo a stlačte **↵ OK**.



Zvoľte **Uprav odchozí volání** a stlačte **↵**.



Zadajte číslo a stlačte **↵ OK**.

Uprav příchozí volání

↵ OK

Uprav odchozí volání

↵ OK



Sluchátko

- ☐ Mód detské chůvy
- ☐ Přihlášení
- ☐ Přejmenuj sluchátko

- ☐ Jazyk
- ☐ Datum & čas
- ☐ Kontrast na displeji
- ☐ šetřič obrazovky

Opatrovací režim (len DECT 3112)

Aktivovanie / zrušenie opatrovacieho režimu



Stlaďte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlaďte .



Stlaďte pre voľbu **Mód detské chůvy**.



Stlaďte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvoľte **Vypni** a stlaďte .

Sluchátko

Mód detské chůvy

■■■■■■■

Poznámka: Pre strázenie miestnosti je potrebný interkom (viď. str. 23). So slúchadlom môžete naďalej prijímať/uskutočňovať hovory.

Registrácia

K základňovej stanici je možné registrovať až 4 slúchadlá. Jedno slúchadlo môžete registrovať až k 4 základňovým staniciam.

Upozornenie! Ak chcete priradiť slúchadlo iného výrobcu než Philips, uistite sa, že spĺňa štandard GAP. V opačnom prípade nebude správne pracovať.

- 1- Odpojte a opäť pripojte sieťový kábel – základňová stanica sa prepne do registračného režimu.
- 2- Na slúchadle stlaďte pre spustenie registrácie.
- 3- Zadajte 4-miestny RC kód napísaný na nálepke umiestnenej zo spodnej strany základňovej stanice. Po úspešnej registrácii je slúchadlo pomenované a očíslované (napr. **Philips2**).

Odhlásenie slúchadla

Pre odhlásenie slúchadla



Stlaďte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlaďte .



Zvoľte **Přihlášení** a stlaďte .



Zvoľte **Neregistrované sluchátko** a stlaďte .

Vyberte slúchadlo v zozname a stlaďte **OK**.

Zadajte RC kód (4-miestne číslo) a stlaďte **OK**.

Přihlášení

Nereg. sluchátko

■■■

Poznámka: V prípade potreby servisnej opravy samotného slúchadla odhláste prosím najskôr vaše slúchadlo od základňovej stanice.



Vyber základnu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .



Zvoľte **Přihlášení** a stlačte .



Zvoľte **Vyber základnu** a stlačte .



Zo zoznamu zvolte základňu a stlačte **OK**.

Přihlášení

Vyber základnu



Premenovanie slúchadla

Pre zmenu názvu slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .



Zvoľte **Přejmenuj sluchátko** a stlačte .



Dlhším stlačením zmažete aktuálny názov.



Zadajte meno a stlačte **OK**.

Sluchátko

Přejmenuj sluchátko



Jazyk

Pre zmenu jazyka



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .



Zvoľte **Jazyk** a stlačte .



Prezrite zoznam a zvolte .

Sluchátko

Jazyk



Dátum a čas

Nastavenie dátumu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .



Zvoľte **Datum & čas** a stlačte .



Zvoľte **Nastav datum**.



Zadajte aktuálny dátum a stlačte **OK**.

Datum & čas

Nastav datum





Nastavenie času



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte



Zvoľte **Datum & čas** a stlačte



Zvoľte **Nastav čas** a stlačte



Zadajte aktuálny čas a stlačte **OK**.

Datum & čas

Nastav čas



Upozornenie! Ak je váš telefón pripojený k ISDN linke cez adaptér, môže sa nastavenie dátumu a času zmeniť po každom volaní. Prosím skontrolujte nastavenie dátumu a času vo vašom ISDN systéme. Obráťte sa prosím na prevádzkovateľa vašej siete. Viď. časté otázky na str. 41.

Kontrast displeja

Nastavenie kontrastu displeja



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte



Zvoľte **Kontrast na displeji** a stlačte



Vyberte jednu z úrovní a stlačte

Sluchátko

Kontrast na displeji



Šetrič displeja

Po dvoch minútach bez obsluhy sa zobrazí "šetrič displeja".
Môžete ho zrušiť (viď. str. 8).

Aktivovanie alebo zrušenie šetriča displeja



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Sluchátko** a stlačte



Zvoľte **šetrič obrazovky** a stlačte



Stlačte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvoľte **Vypni** a stlačte

Sluchátko

šetrič obrazovky





Intercom



Menu **Intercom** je k dispozícii cez kruhové menu alebo

Táto funkcia vám umožňuje zdarma uskutočňovať interné hovory, prepínať interné hovory medzi slúchadlami alebo vytvoriť konferenčný hovor (len DECT 3112). Taktiež vám umožňuje použiť tzv. opatrovací režim (sledovanie miestnosti).

Interný hovor



Stlačte pre volanie iného slúchadla/slúchadiel.

Pre volanie určitého slúchadla stlačte + číslo slúchadla (napr.)



Zaveste.

Poznámka: Ak slúchadlá nepatria do skupiny Philips DECT 311, nemusí byť táto funkcia k dispozícii.

Rýchle prepojenie hovoru

Počas hovoru môžete prepojiť hovor bez toho, aby ste čakali, kým ho iné slúchadlo prevezme. Všetky slúchadlá budú zvonieť.



Stlačte pre volanie iného slúchadla/slúchadiel.



Zaveste.

Poznámka: Účastník na druhej strane bude počuť hudbu.

Stlačením môžete prepínať medzi 2 hovormi (**Přepínač**).

Prepojenie hovoru na určité slúchadlo

Počas hovoru môžete prepojiť hovor na konkrétne slúchadlo.



Stlačte + číslo slúchadla (napr. pre volanie daného slúchadla).



Zaveste.

Poznámka: Účastník na druhej strane bude počuť hudbu.

Stlačením môžete prepínať medzi 2 hovormi (**Přepínač**).



Prepojenie hovoru pomocou menu

Počas hovoru môžete prepojiť hovor pomocou príslušného menu.



Stlačte pre zobrazenie možností (na slúchadle 1).



Zvoľte **Intercom** a stlačte

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvonieť. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte

Volané slúchadlo začne zvonieť (slúchadlo 2). Externý hovor sa odloží.

Ak volané slúchadlo nezdvíha, môžete vrátiť hovor na prvé slúchadlo.



Zdvihnite linku slúchadlom 2 (môžete tiež použiť

Obaja interní účastníci môžu hovoriť.



Stlačte pre voľbu **Přesun** (na slúchadle 1).



Otáčaním zvolte **Přepínač** a vráťte sa k externému hovoru.

Konferenčný hovor pomocou menu

Konferenčný hovor vám umožňuje spojiť externý hovor na dve slúchadlá (v interkome). 3 účastníci sa môžu vzájomne rozprávať. Táto funkcia nie je závislá od prevádzkovateľa siete.



Stlačte pre zobrazenie možností (na slúchadle 1).



Zvoľte **Intercom** a stlačte

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvonieť. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte

Volané slúchadlo začne zvonieť (slúchadlo 2). Externý hovor sa odloží.

Ak volané slúchadlo nezdvíha, môžete vrátiť hovor na prvé slúchadlo.



Zdvihnite linku slúchadlom 2 (môžete tiež použiť

Obaja interní účastníci môžu hovoriť.



Otáčaním zvolte **Konferenční hovor** a stlačte

(na slúchadle 1).

3 účastníci sa môžu vzájomne rozprávať.



Zapnutie opatrovacieho/strážneho režimu

Pre použitie opatrovacieho režimu potrebujete túto funkciu aktivovať (viď. str. 18) a zapnúť interkom. Položte slúchadlo do izby dieťaťa a v ďalšom slúchadle budete počuť prenesené zvuky.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Intercom** a stlačte .

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvonieť. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte .

Volané slúchadlo zvoní.



Zdvihnite linku na volanom slúchadle.

Prenos zvuku sa začne.

 Volám

Philips2

 Zlúžiť



Seznam

- ☐ Přehled
- ☐ Přidej nové



Menu **Seznam** je k dispozici cez kruhové menu
alebo

Do telefónneho zoznamu je možné uložiť 50 mien a čísiel (pre všetky slúchadlá).
Tel. zoznam obsahuje všetky informácie týkajúce sa volaných účastníkov (zvlášť nastavenie skupín). Mená
a čísla sú k dispozícii pre všetky slúchadlá registrované k vašej základňovej stanici.

Nastavenie skupín

K dispozícii sú 3 skupiny (skupina A, skupina B a skupina C). Počas zvonenia vám melódia pomôže identifi-
kovať skupinu volajúcich (viď. str. 35) a na displeji sa zobrazí meno volajúceho.
Potrebujete mať k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho.

Pridanie mena

Mená sú uložené v abecednom poradí.

Pre pridanie mena a čísla



Stlačte pre vstup do kruhového menu a stlačte .



Zvoľte **Seznam** a stlačte .



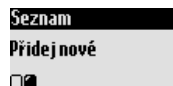
Zvoľte **Přidej nové** a stlačte .



Zadajte číslo a stlačte **OK**.



Zadajte meno a stlačte **OK**.



Pre uloženie vopred zadaného čísla a mena

Po zadaní čísla zvoľte v menu "Možnosti" **Uložit**.

Zadajte meno a stlačte **OK**.

Zobrazenie

Pre rýchle vyhľadanie mena v tel. zozname stlačte prvé písmeno mena (a listujte, ak niekoľko mien začína
rovnakým písmenom).



Volanie



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Uskutočnite hovor



alebo stlačte pre vstup do menu.



A stlačte opäť pre voľbu **Volání**.

Paula Jameson

Volání

0000000

Zmena čísla



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Zvoľte **Změn číslo** a stlačte .



Stlačte pre mazanie aktuálneho čísla.



Zadajte nové číslo a stlačte **OK**.

Paula Jameson

Změn číslo

0000000

Poznámka: Aktuálne číslo je možné zmazať pomocou . Každú cifru môžete jednoducho

zmeniť kurzorom a stlačením .

Zmena mena



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Zvoľte **Změn jméno** a stlačte .



Stlačte pre mazanie aktuálneho mena.



Zadajte nové meno a stlačte **OK**.

Paula Jameson

Změn jméno

0000000

Poznámka: Aktuálne meno je možné zmazať pomocou . Každé písmenko môžete jednoducho zmeniť

kurzorom a stlačením .



Definovanie skupiny pre meno a číslo (viď. str. 24)



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Zvolte **Vyber skupinu** a stlačte .



Vyberte jednu zo skupín (A, B alebo C) a stlačte .

Paula Jameson

Vyber skupinu

□□□□□□

Zmena SMS schránky



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Zvolte **Změn SMS box** a stlačte .



Zadajte nové číslo a stlačte **OK**.

Paula Jameson

Změn SMS box

□□□□□□

Zmazanie mena a čísla



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Zvolte **Vymaž** a stlačte .



Stlačte pre potvrdenie **OK**.

Paula Jameson

Vymaž

□□□□□□

Odoslanie SMS na číslo z tel. zoznamu



Otáčaním nadol zobrazíte zoznam mien.



Listujte v zozname a zvolte meno.



Zvolte **Pošli SMS** a stlačte .



Zadajte číslo schránky (ak je potrebné) a stlačte .



Zadajte text a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Pošli nyní**.

Paula Jameson

Pošli SMS

□□□□□□

Poznámka: V zozname mien môžete stlačením priamo editovať text vašej SMS správy.



Naposledy volané číslo

- ☐ Přehled
- ☐ Vymaž vše
- ☐ Nastav naposledy volané číslo



Menu **Naposledy volané číslo** je k dispozici cez kruhové menu alebo



Zoznam hovorov si pamätá až 20 položiek.

- Neprijaté hovory

- Uskutočnené hovory

- Prijaté hovory

- Správy (hlasová schránka)

Zoznam hovorov znázorňuje históriu prichádzajúcich a uskutočnených hovorov.

Ak máte k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho (CLI), zobrazí sa meno (alebo číslo) volajúceho. Zobrazí sa taktiež dátum a čas.

Ak túto službu nemáte k dispozícii, zobrazí sa "Neznámy hovor" spolu s dátumom a časom hovoru.

Zobrazenie

Pre zobrazenie zoznamu hovorov



Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov.



Listujte v zozname a čítajte informácie.



Volanie/opakovaná voľba



Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov.



Listujte v zozname.



Stlačte pre voľbu položky medzi odchádzajúcimi hovormi*.



Stlačte pre volanie



alebo stlačením vyberte v menu **Volání**.



***Poznámka:** aby bolo možné volať späť príslušné číslo v zozname prichádzajúcich hovorov, musíte mať aktivovanú službu CLIP (Caller Line Identification – Identifikácia čísla prichádzajúceho hovoru).



Zobrazenie čísla



Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov.



Listujte v zozname.



Stlačte pre voľbu položky.



Zvoľte **Ukaž číslo** a stlačte

Gregory Mills

Ukaž číslo

□□□□

Uloženie



Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov.



Listujte v zozname.



Stlačte pre voľbu položky.



Zvoľte **Uložiť** a stlačte



Zadajte meno alebo číslo a stlačte **OK**.

Meno a číslo sa uloží do tel. zoznamu.

Gregory Mills

Uložiť

□□□□

Zmazanie



Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov.



Listujte v zozname.



Stlačte pre voľbu položky.



Zvoľte **Vymaž** a stlačte



Stlačte pre potvrdenie **OK**.

Gregory Mills

Vymaž

□□□□



Odoslanie SMS



Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov.



Listujte v zozname.



Stlačte pre voľbu položky.



Zvoľte **Pošli SMS** a stlačte



Zadajte číslo schránky (ak je potrebné) a stlačte **OK**.



Zadajte text a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Pošli nyní**.

Gregory Mills

Pošli SMS

□□□□

Poznámka: V zozname mien môžete stlačením priamo editovať text vašej SMS správy.

Zmazanie celého zoznamu

Pre vymazanie celého zoznamu hovorov



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Naposledy volané číslo** a stlačte .



Zvoľte **Vymaž vše** a stlačte .



Stlačte pre potvrdenie **OK**.

Naposledy volané čís.

Vymaž vše

□□□

Nastavenie zoznamu hovorov

Pre nastavenie zoznamu hovorov



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Naposledy volané číslo** a stlačte .



Zvoľte **Nast. volaných čísel** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Příchozí hovory** alebo vyberte **Odchozí hovory**.



Vyberte jednu z možností a stlačte .

Seznam hovorů

Nast. volaných čísel

□□□



Operátor

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo zrušiť služby operátora.

V telefóne je potrebné nastaviť príslušné kódy (viď. str. 40). Viac informácií získate od prevádzkovateľa siete.

Príklad služby: Presmerovanie hovoru.

Aktivovanie presmerovania hovoru



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Operátor** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Hovor presměruj**.



Zadajte číslo, na ktoré chcete presmerovať hovory a stlačte **OK**.

Systém automaticky prenesie číslo vo forme prefixu pre presmerovanie hovoru.



Zaveste.

Operátor

Hovor přesměruj

00000000

Odtiaľ budú všetky hovory presmerované na zadané telefónne číslo.

Pre zrušenie presmerovania hovorov



Stlačte pre voľbu **Přehled**.



Stlačte pre voľbu **Zrušit**.



Zaveste.

Přesměrováno na:

0243458954

Zrušit



Extra

- ☐ Doba volání
- ☐ Budík
- ☐ Mód nerušit

Trvanie hovoru

Pre zobrazenie času



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte

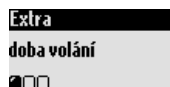


Stlačte pre voľbu **doba volání**.

Zobrazí sa celkový čas komunikácie.



Stlačte, ak chcete **Vymazať** počítadlo.



Budíček

Pre aktivovanie/zrušenie budíčka

Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte budíček s vašim vlastným nastavením.

Pre nastavenie budíčka



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte



Zvoľte **Budík** a stlačte



Zvoľte **Nastav den**, zadajte čas a stlačte



Zvoľte **Nastav čas**, zadajte čas a stlačte **OK**



Keď budíček zvoní, stlačte akékoľvek tlačidlo pre jeho zastavenie.

Potom sa aktivuje znovu každých 5 minút. Pre jeho úplné vypnutie stlačte .



Nastavenie tónu budíčka



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte



Zvoľte **Budík** a stlačte



Zvoľte **Nastavení** a stlačte



Stlačte pre voľbu **Tóny vyzvánění** a stlačte

Zaznie aktuálny tón.



Vyberte si zo zoznamu a stlačte

Nastav budík

Tóny vyzvánění



Nastavenie hlasitosti budíčka



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte



Zvoľte **Budík** a stlačte



Zvoľte **Nastavení** a stlačte



Zvoľte **Hlasitost vyzvánění** a stlačte

Zaznie tón s danou hlasitosťou.



Prezerajte jednotlivé úrovne a stlačte

Nastav budík

Hlasitost vyzvánění





Režim “Nerušit”

Táto funkcia vám umožňuje blokovať prichádzajúce hovory po určitom čase (napr. večer, keď nechcete byť rušení). Zadáte čas a zvolíte skupinu(y), ktorá vám môže volať.

Ak volajúci nepatrí do povolenej skupiny, slúchadlo nebude zvonieť, hoci volajúci bude počuť tón zvonenia. Hovor prijme hlasová schránka u operátora (ak je k dispozícii). Potrebujete taktiež službu identifikácie linky volajúceho.

Aktivácia/zrušenie režimu “nerušit”

Dlhším stlačením  aktivujete/zrušíte režim “nerušit” s vašim vlastným nastavením.

Nastavenie režimu “nerušit”



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte .



Zvoľte **Mód nerušit** a stlačte .



Zvoľte **Nastav den**, zadajte deň alebo časový úsek.



Zvoľte **Začátek**, zadajte čas a stlačte  **OK**.



Zvoľte **Konec**, zadajte čas a stlačte  **OK**.



Zvoľte **Výběr volajícího povolen**, a aktivujte skupiny volajúcich, ktoré vám budú môcť volať. .

Začátek
🕒 08:00
 OK
Konec
🕒 12:00
 OK
Povolen výběr volaj.
Skupina ⑥
☐ ☐ ☐

Upozornenie! V nastavených dňoch a čase vás budú môcť zastihnúť len povolené skupiny volajúcich.

Poznámka: Zvoliť môžete až 4 skupiny. Ak nezvolíte žiadnu skupinu, ale funkciu aktivujete, nikto sa vám nedovola.



Zvuky

- ☐ Vyzvánění na sluch.
- ☐ Skupina vyzvánění
- ☐ Vyzvánění na telefonu
- ☐ Nastavení

Vyzváňací tón sluchadla

Nastavenie externého vyzváňacieho tónu

Môžete nastaviť vyzváňací tón, ktorý zaznie pri prichádzajúcom hovore.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Vyzvánění na sluch.**



Stlačte pre voľbu **Externí vyzvánění.**



Listujte v zozname a počúvajte vyzváňacie tóny.



Stlačením vyberte požadovaný tón.

Vyzvánění na sluch.

Externí vyzvánění



Nastavenie interného vyzváňacieho tónu

Môžete nastaviť vyzváňací tón, ktorý zaznie pri prichádzajúcom internom hovore.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Vyzvánění na sluch.**



Zvoľte **Interní vyzvánění** a stlačte .



Listujte v zozname a počúvajte vyzváňacie tóny.



Stlačením vyberte požadovaný tón.

Vyzvánění na sluch.

Interní vyzvánění





Skupinové vyzváňacie tóny

Nastavenie vyzváňacích tónov skupín

K dispozícii sú 3 skupiny volajúcich (viď. str. 24). Ku každej skupine môžete priradiť vyzváňací tón.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte



Zvoľte **Skupina vyzvánění** a stlačte



Stlačte pre voľbu skupiny (A, B alebo C).



Zo zoznamu melódii si vyberte stlačením

Zvuky

Skupina vyzvánění

□□□□

Hlasitosť zvonenia slúchadla

Nastavenie hlasitosti zvonenia



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte



Zvoľte **Vyzvánění na telefonu** a stlačte



Zaznie tón s nastavenou hlasitosťou.

Vypočujte si rôzne úrovne hlasitosti.



Stlačte pre voľbu požadovanej hlasitosti.

Zvuky

Vyzvánění na telefonu

□□□□

Nastavenia

Nastavenie hlasitosti slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte



Zvoľte **Nastavení** a stlačte



Stlačte pre voľbu **Tón ve sluchátku**.



Vyberte si úroveň hlasitosti.



A potvrdte príslušné nastavenie.

Nastavení

Tón ve sluchátku

□□□□



Nastavenie tónov tlačidiel



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte



Zvoľte **Nastavení** a stlačte



Zvoľte **Tóny tlačítek** a stlačte



Stlačte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvolte **Vypni** a stlačte .

Nastavení

Tóny tlačítek



Nastavenie upozorňovacieho tónu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte .



Zvoľte **Nastavení** a stlačte .



Zvoľte **Oznamovací tón** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvolte **Vypni** a stlačte .

Nastavení

Oznamovací tón



Aktivovanie/zrušenie hudby pre čakajúci hovor

Táto funkcia umožňuje pustenie hudby volajúcemu, keď je jeho hovor odložený (pri prepojení hovoru z jedného slúchadla na iné).



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte .



Zvoľte **Nastavení** a stlačte .



Zvoľte **Hudba při čekání** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvolte **Vypni** a stlačte .

Nastavení

Hudba při čekání





Základna

- ☐ Umožnit přihlášení
- ☐ Přepojení
- ☐ Nastav servisní kód

Povolenie registrácie

Táto funkcia vám umožňuje registrovať periférne zariadenie DECT bez klávesnice. Niektoré periférie DECT, ako napr. prevádzače, nemajú klávesnicu. Pre ich registráciu k základňovej stanici sa používa špeciálna procedúra cez menu. Ohľadom registrácie si pozrite tiež návod k danej periférii.

Registrácia periférie DECT



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Základna** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Umožnit přihlášení**.



Zadajte kód periférie a stlačte **OK**.

Riadte sa pokynmi v návode k danej periférii.

Základna

Umožnit přihlášení

☐ ☐

Nastavenie linky

Zmena režimu voľby čísla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Základna** a stlačte .



Zvoľte **Přepojení** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Vytáčení**.



Stlačte pre voľbu **Tónová** alebo otočením zvoľte **Pulsní** a stlačte .

Přepojení

Vytáčení

☐ ☐ ☐ ☐

Poznámka: Toto nastavenie vám umožňuje zvoliť impulznú voľbu (rozpájaním slučky) a používa sa v krajinách bez systému DTMF alebo pri starých ústredniach PABX.



Zmena typu opakovaného volania



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Základna** a stlačte



Zvoľte **Přepojení** a stlačte

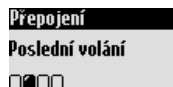


Zvoľte **Poslední volání** a stlačte



Stlačte pre voľbu **Krátké blikání** alebo otočením

zvoľte **Dlouhé blikání** a stlačte



Poznámka: Toto nastavenie je užitočné pri využití služieb operátora. Použitie niektorých služieb prístupných pod R+1, R+2 a +3 (čakajúci hovor, presmerovanie...) závisí od nastavenia blikania (krátke/dlhé) v závislosti od typu vašej inštalácie (ISDN, Verejná, PABX).

Zmena režimu konfigurácie



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Základna** a stlačte



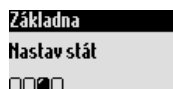
Zvoľte **Přepojení** a stlačte



Zvoľte **Nastav stát** a stlačte



Vyberte si zo zoznamu a stlačte pre voľbu príslušného nastavenia.





Aby telefón nezvonil pri príchode SMS, prvé zvonenie je potlačené. Môžete ho aktivovať.

Aktivácia/zrušenie prvého zazvonenia



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Základna** a stlačte



Zvoľte **Přepojení** a stlačte



Zvoľte **První vyzvánění** a stlačte



Stlačte pre voľbu **Zapni** alebo otáčaním zvolte **Vypni** a stlačte .

Základna

První vyzvánění





Nastavenie servisných kódov

Ak máte k dispozícii ďalšie služby od vášho operátora, budete zrejme musieť nastaviť niektoré kódy vo vašom telefóne.

Pôvodné kódy sú tie, ktoré sa používajú hlavným národným operátorom.

Ak máte zmluvu s iným operátorom, môže byť potrebné tieto kódy zmeniť.

Ohľadom ďalších informácií o službách sa prosím obráťte na operátora vašej siete.

Zmena servisného kódu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Základna** a stlačte .



Zvoľte **Nastav servisní kód** a stlačte .



V zozname vyberte službu a stlačte .



Zadajte nový kód a stlačte **OK**

Základna

Nastav servisní kód



Nepočujem volací tón po inštalácii môjho telefónu. Ako vyriešim tento problém?

Skontrolujte, či ste pripojili váš telefón pomocou dodaného kábla (nie starým káblom z predošlého telefónu – často býva inak zapojený). Skontrolujte, či ste plne nabili slúchadlo podľa pokynov k slúchadlu. Skontrolujte, či je zobrazená ikonka antény (rádiové spojenie so základňovou stanicou). Ak nie je slúchadlo registrované, je potrebné tak urobiť (viď. užívateľská príručka).

Môže byť slúchadlo neustále položené na základňovej stanici?

Áno, nedochádza k “pamäťovému” efektu. Slúchadlo môže byť položené na základňovej stanici u všetkých aktuálnych modelov používajúcich NiMH batérie.

Stratí môj telefón všetky uložené dáta (záznamy v tel. zozname) v prípade výpadku el. prúdu?

Nie, nestratí. Dáta uložené vo vašom telefóne sa nezmažú v prípade výpadku el. prúdu, keď odpojíte vašu základňovú stanicu od siete, ani pri výmene batérií.

Na telefóne som nastavil dátum a čas, ale po telefonáte nie sú údaje správne. Prečo?

Ak máte ISDN inštaláciu, tieto parametre (dátum a čas) môžu byť prenášané priamo cez ISDN sieť do telefónu. Ak nemáte ISDN nastavenú správne, toto môže byť príčinou.

Nastavte dátum a čas priamo na ISDN prípojke, alebo ak toto nie je možné, zavolajte operátora/dodávateľa, ktorý vám inštaloval ISDN.

Čo je to CLI a ako ho môžem sprevádzkovať?

CLI je skratka pre identifikáciu linky volajúceho a je to špeciálna služba, ktorú môžete mať k dispozícii od operátora vašej siete. Keď ju máte k dispozícii, zobrazí telefón podporujúci CLI číslo volajúceho (ak nie je skryté) pri zvonení, takže sa môžete rozhodnúť, či chcete prijať hovor.

Služba CLI nepracuje. Službu mám k dispozícii od alternatívneho operátora cez hlavnú sieť. Ako vyriešim tento problém?

Zmeňte “typ operátora” alebo “Typ identifikácie volajúceho” v závislosti od verzie výrobku (viď. užívateľská príručka).

Služba CLI nepracuje na mojom telefóne Philips s digitálnou telefónnou sieťou (ISDN, ADSL). Ako vyriešim tento problém?

Naše výrobky sú určené pre prácu s analógovou sieťou. Ak pripojíte váš telefón PHILIPS do digitálnej siete, CLI sa nemusí pri prichádzajúcich hovoroch zobrazovať. Digitálne telefónne siete (ISDN) nie sú vždy kompatibilné s analógovými telefónmi v zmysle služieb operátora.

Informácie týkajúce sa kompatibility môžete nájsť v užívateľskej príručke k inštalácii ISDN. V opačnom prípade sa obráťte na dodávateľa ISDN a zistíte si, či daný systém umožňuje zobraziť CLI na analógových telefónoch. ISDN systémy staršie než 2-3 roky nie sú vo veci CLI kompatibilné s analógovými telefónmi. Môžete sa pokúsiť vyriešiť tento problém zmenou “Typu operátora” alebo “Typu identifikácie volajúceho” (viď. užívateľská príručka). Ak to nepomáha, znamená to, že táto služba nie je k dispozícii na tomto type digitálnej siete.

Nezabudnite, že filtre používané na niektorých ADSL linkách môžu pohltiť časť signálu CLI a tým znemožniť telefónu správne zobrazenie CLI. Alternatívou je zakúpiť kvalitnejšie ADSL filtre, ktoré nespôsobujú tento problém.

Čo je to CNIP (identifikácia mena volajúceho)?

Tak ako pri službe CLI, aj táto nová funkcia je závislá od siete a je potrebné ju aktivovať u vášho operátora (príslušná zmluva). Umožní vám zobrazíť meno volajúceho pri prichádzajúcom hovore. Táto služba ešte nemusí byť k dispozícii u všetkých operátorov. Odporúčame vám obrátiť sa na operátora siete.

Poznámka: Ak máte volajúceho uloženého vo vašom tel. zozname, zobrazí sa pri prichádzajúcom hovore tento záznam namiesto toho, ktorý dáva k dispozícii operátor. Údaje vo vašom tel. zozname majú v tomto prípade prioritu pred údajmi od operátora.

CNIP používa rovnakú technológiu ako CLI. Preto sú obmedzenia tejto služby rovnaké (ak táto služba nepracuje správne, pozrite si otázky týkajúce sa CLI). Nezabúdajte, že pracuje len s alfanumerickým displejom.

Aké sú podmienky potrebné pre odosielanie SMS?

Najskôr musíte mať k dispozícii službu CLI od operátora vašej siete a potom tiež SMS službu od príslušného poskytovateľa.

Je možné písať, čítať, odosielať alebo prijímať SMS, ak druhé slúchadlo práve komunikuje (len DECT 3112)?

Nie, toto nie je možné.

Čo sa stane, ak pošlem SMS na pevnú linku bez telefónu podporujúceho SMS?

Druhý účastník pravdepodobne dostane hlasovú správu (závisí od poskytovateľa služby SMS).

Je možné poslať SMS na pevnú linku v inej krajine?

Táto funkcia závisí od vášho poskytovateľa. Ohľadom ďalších informácií sa prosím obráťte na poskytovateľa tejto služby.

Ako získam číslo SMS centra?

Prinajmenšom jedno číslo SMS centra je vopred nastavené vo vašom DECT 311. Napriek tomu je možné, že budete potrebovať uložiť ďalšie číslo (prostredníctvom menu **SMS/SMS nastaviť/SMS centrum**). Prosím zistite si čísla centier pre prichádzajúce a odchádzajúce správy u vášho poskytovateľa služieb, alebo v dodatku k návodu pre váš telefón.

Na čo je užitočná schránka správ?

Jedná sa o číslo osobnej SMS schránky. Umožňuje doručenie SMS správy do súkromnej schránky namiesto do štandardnej (spoločnej) schránky. Ak pošlete SMS bez špecifikovania čísla schránky SMS, bude doručená do štandardnej schránky (ak má telefón na prijímacej strane viac schránok) – závisí od poskytovateľa služby.

Môže spôsobovať problémy, ak používam môj telefón Philips podporujúci SMS spolu s iným telefónom podporujúcim SMS na tej istej linke?

Áno, znemožní to príjem SMS. Musíte zrušiť SMS funkciu na jednom z telefónov. Váš DECT 311 umožňuje vypnutie SMS funkcie. Chodte do menu **SMS/SMS nastaviť/Mód/Vypnúť**.

Problémy	Príčina	Riešenie
Ikonka  sa nemení, keď je slúchadlo položené na základni.	- Zlý kontakt batérie - Špinavé kontakty - Batéria je nabitá	- Mierne pohnite slúchadlom - Vyčistite kontakty utierkou napustenou alkoholom - Nie je potrebné nabíjanie
Nie je volací tón	- Nie je el. prúd - Batérie sú príliš vybité - Ste príliš ďaleko od základňovej stanice	- Skontrolujte zapojenie. Resetnite telefón: odpojte ho a znovu zapojte do siete - Navite batérie aspoň po dobu 24 hodín - Priblížte sa k základňovej stanici
Telefón nezvoní	- Zvonenie je vypnuté - Režim "nerušiť" je zapnutý	- Zapnite zvonenie (str. 34) - Vypnite ho (str. 33)
Ikonka  sa nezobrazuje	- Nie je el. prúd - Slúchadlo je príliš ďaleko od základňovej stanice	- Skontrolujte zapojenie - Priblížte sa k základňovej stanici
Ikonka  bliká	- Slúchadlo nie je registrované k základňovej stanici	- Registrujte slúchadlo k základni (str. 18)
- Praskanie na linke	- Ste príliš ďaleko od základňovej stanice - Základňová stanica je príliš blízko k elektrickým prístrojom, betónovým stenám alebo kovovým dverám - Priblížte sa k základňovej stanici	- Presuňte základňovú stanicu na vhodnejšie miesto (čím vyššie, tým lepšie)
Slúchadlo zobrazuje "neúspešné" - pri pokuse o registráciu ďalšieho slúchadla - pri použití slúchadla	- Procedúra pridania ďalšieho slúchadla zlyhala, skúste znovu - Dosiahli ste maximálny počet slúchadiel - Základňová stanica práve komunikuje s iným slúchadlom (napr. práca s tel. zoznamom)	- Odpojte a znovu zapojte základňovú stanicu do el. siete. Vykonajte procedúru registrácie slúchadla (str. 18) - Odhláste slúchadlo - Počkajte, kým bude k dispozícii
Interferenčné rušenie televízie alebo rádia	Základňová stanica DECT 311 alebo napájací adaptér sú príliš blízko k elektrickým prístrojom	Presuňte napájací adaptér alebo základňovú stanicu čo najďalej
Služba CLI (identifikácia volajúceho) nefunguje	- Služba nie je aktivovaná - Nesprávny typ operátora	- Skontrolujte vašu zmluvu s operátorom siete - Zmeňte typ operátora (str. 39)

Problémy	Príčina	Riešenie
Nie je možný zápis do tel. zoznamu	Tel. zoznam je plný	Zmažte niektorý záznam pre uvoľnenie pamäte
Nie je možné prijímať nové SMS	Pamäť SMS je plná	Zmažte staré SMS
Nie je možné odosielať alebo prijímať SMS	- Číslo centra SMS nie je nastavené alebo je nesprávne - Číslo schránky nie je správne - Režim SMS je vypnutý - Nemáte túto službu k dispozícii - Na linke je už pripojený iný telefón podporujúci SMS - Problém kompatibility medzi operátormi	- Obráťte sa na operátora ohľadom získania správnych čísiel SMS centier - Skontrolujte nastavenie (str. 16) - Aktivujte režim SMS (str. 16) - Obráťte sa na poskytovateľa služieb ohľadom ďalších informácií - Zrušte SMS režim na jednom z prístrojov - Obráťte sa na poskytovateľa služieb ohľadom ďalších informácií
Nie je identifikácia volajúceho/nízka kvalita zvuku/nízka kvalita spojenia cez širokopásmový DSL internet	- Chýba DSL filter/rozdeľovač alebo nízky počet filtrov - Modem a/alebo telefón je zapojený do zlého konektora na DSL filtri - Nefunkčný DSL filter	- Uistite sa, že máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky - Skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (špecificky pre každý prístroj) - Filtre môžu byť poškodené. Vymeňte ho/ich a znovu otestujte

Philips označil batérie a obalový materiál štandardnými symbolmi určenými pre podporu recyklácie a vhodnú likvidáciu vášho prípadného odpadu.

 Finančný príspevok bol zaplatený národnej organizácii pre obnovu a recykláciu.

 Takto označený obal je recyklovateľný.

DECT™ je obchodnou známkou ETSI registrovanou v prospech firiem implementujúcim DECT technológiu.

Declaration of conformity

We
Philips Consumer Electronics
Home Communication
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT 311XX are in compliance with the Annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950-1 (10/2001)

Article 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 10/05/2004
Le Mans

Quality Manager
Home Communication



B

Batérie 8

Budíček 31

C

Časté otázky 41

Čítanie SMS 14

D

Dátum a čas 19, 20

Definovanie skupiny pre meno a číslo 26

H

Hlasitosť (Slúchadlo) 11

Hlasitosť (Zvuky) 35

Hlasitosť vyzvánění (Budík) 32

Hudba pre čakajúci hovor 36

I

Ikonky 4

Inštalácia základňovej stanice 8

Interkom 11, 21, 22

J

Jazyk 19

K

Kontrast displeja 20

Kopie do seznamu (Meno) 16

N

Nastavenie linky 37

Nastavenie linky 38

Nastavenie servisných kódov 40

Nastavenie tónov tlačidiel/ Nastavenie upozornovacieho tónu 36

Nastavenie zoznamu hovorov 29

O

Obsah 5

Odhlásenie slúchadla 19

Odoslanie SMS (Zoznam hovorov) 29

Odpovedanie 14

Odstraňovanie problémov 43

Opätovné odoslanie SMS 15

Opätovné volanie 10

Opatrovací režim 18, 23

P

Pohotovostný režim 9

Pohybovanie sa v menu 9

Poslanie novej SMS 13

Poslanie novej SMS 15

Pošli SMS (Seznam) 26

Prehlásenie o zhode 7

Prenamovanie slúchadla 19

Presmerovanie hovoru 30

Přidej nové (Seznam) 24

První vyzvánění 39

R**Register**

Registrácia slúchadla 18

Reproduktor (Slúchadlo) 11

Režim "Nerušit" 33

Režim SMS 16

Rýchle predvedenie I

S

Šetrič displeja 9, 20

Skupinové vyzváňacie tóny 35

Slúchadlo 3

Služby operátorov 30

SMS centrum (Štandardné nastavenie) 17

SMS centrum 17

Štruktúra menu 6

Systém editovania 12

T

Tóny vyzvánění (Budík) 32

Trvanie hovoru 31

Typ opakovaného volania 38

Typy operátorov 39

U

Uloženie (SMS) 10

Uloženie (zadaného mena a čísla) 10

Uloženie čísla zo zoznamu hovorov 28

Umožniť prihlásení (Periférie DECT) 37

Upozornovací tón 36

Uskutočnenie alebo príjem hovoru 10, 16, 25, 27

V

Vybalenie DECT 311 7

Vyhlásenie o zhode 45

Vymaž (Seznam) 26

Vymaž vše (Zoznam hovorov) 29

Vypnutie reproduktora na slúchadle 11

Vyzváňací tón slúchadla 34

Vyzváňací tón slúchadla 35

Z

Základňová stanica 4

Zhoda so štandardom GAP 7

Zmazanie 28

Zmazanie SMS 15

Změn číslo (Seznam) 25

Změn jméno (Seznam) 25

Zmena režimu voľby čísla 37

Zobrazenie čísla 28

Zobrazenie zoznamu hovorov 27

© 2004
Philips Consumer Electronics
Home Communication
All rights reserved
Printed in Hungary
www.philips.com



Slo

CZ

3111 285 22201